



Distr.  
GENERAL

A/AC.109/SR.1465  
2 December 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ  
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 1465-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшем в Центральных учреждениях в Нью-Йорке в четверг,  
1 августа 1996 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н САМАНА (Папуа-Новая Гвинея)  
(Исполняющий обязанности Председателя)

СОДЕРЖАНИЕ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ  
СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ  
ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ  
С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

Заседание открывается в 11 ч. 20 м.

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (A/51/212; E/1996/85; A/AC.109/L.1853 и L.1854)

1. ИСПОЛНЯЮЩИЙ ОБЯЗАННОСТИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, докладывая о своем участии в заседаниях Экономического и Социального Совета, на которых обсуждался рассматриваемый пункт повестки дня, говорит о том, что в своем выступлении в Совете он напомнил о тесном многолетнем сотрудничестве между Советом, Специальным комитетом и организациями системы Организации Объединенных Наций и той пользе, которую оно принесло народам самоуправляющихся территорий. Он подчеркнул, что, несмотря на свои небольшие размеры и ограниченные ресурсы, эти территории вправе осуществлять свое право на самоопределение и независимость, и он вновь заявил об убежденности Специального комитета в том, что быстрое социально-экономическое развитие будет способствовать скорейшему осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи в этих территориях.

2. Он также информировал Совет о тихоокеанском региональном семинаре, состоявшемся недавно в Порт-Морсби, и выразил надежду на то, что Совет будет и впредь координировать политику и деятельность системы Организации Объединенных Наций в отношении этих территорий. Он подчеркнул, что, поскольку прошло уже более половины Международного десятилетия за искоренение колониализма, настало время предпринять согласованные усилия для достижения целей, провозглашенных в Декларации. Пришло также время для того, чтобы все международные учреждения увеличили объем своей помощи территориям. Он выразил признательность Специального комитета Программе развития Организации Объединенных Наций и другим специализированным учреждениям в связи с их вкладом в процесс развития соответствующих территорий, а также повторил призыв Специального комитета к управляющим державам оказывать содействие народам самоуправляющихся территорий.

3. Наконец, он говорит о том, что проект резолюции, представленный им Совету, был принят 29 голосами при 20 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против.

4. По приглашению исполняющего обязанности Председателя г-н Корбин (Ассоциация Виргинских островов по содействию Организации Объединенных Наций) занимает место за столом петиционеров.

5. Г-н КОРБИН (Ассоциация Виргинских островов по содействию Организации Объединенных Наций) говорит о том, что введение рядом специализированных учреждений статуса ассоциированного члена или наблюдателя для самоуправляющихся территорий способствовало укреплению людских ресурсов территориальных правительств в процессе их социально-экономического развития и что включение территорий в региональные программы учреждений Организации Объединенных Наций также является важным средством оказания помощи. АВОСООН будет поддерживать все усилия по содействию активизации этого участия в более широких рамках системы Организации Объединенных Наций.

6. В последние годы ряд самоуправляющихся территорий смог принять участие в глобальных конференциях Организации Объединенных Наций благодаря своему статусу ассоциированного члена региональных комиссий Организации Объединенных Наций, однако нехватка ресурсов по-прежнему

/...

ограничивает возможности этого участия. Комитету следовало бы в рамках системы Организации Объединенных Наций выступить в поддержку более широкого участия самоуправляющихся территорий во всемирных конференциях Организации Объединенных Наций, а также расширения с этой целью их доступа к ресурсам, предоставляемым на добровольной основе. Значение такого участия для процесса социально-экономического развития вполне очевидно, и АВОСООН озабочена тем, что все ссылки на эту деятельность были исключены из резолюции 1995 года о малых территориях.

7. Он напоминает о том, что в 1995 году представитель Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна внес предложение, содержащее призыв к сотрудничеству этого комитета со Специальным комитетом в целях осуществления некоторых невыполненных мандатов Специального комитета. Правительства и неправительственные организации в территориях последовательно выступали за развитие такого сотрудничества и заявили о своей серьезной озабоченности в связи с отсутствием отклика со стороны Специального комитета. Не следует недооценивать важность этих рекомендаций. Вызывает недоумение тот факт, что, как и другие рекомендации семинаров Специального комитета, они не были выполнены, а ведь они образуют всеобъемлющий пакет руководящих принципов для успешного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Комитет может пожелать рассмотреть вопрос о включении их в резолюцию Генеральной Ассамблеи, хотя бы в виде приложения.

8. Специальному комитету следует занимать активную позицию, вовлекая правительства и неправительственные организации территорий в серьезный, постоянный диалог и используя средства, имеющиеся в распоряжении Комитета, в рамках официальных контактов с другими органами системы Организации Объединенных Наций, а также с региональными и неправительственными организациями.

9. Г-н АЛЬ-АТТАР (Сирийская Арабская Республика) говорит о том, что было бы желательно получить от петиционеров более подробную информацию о положении в территориях, которые они представляют, прежде всего о последних событиях и социально-политической обстановке.

10. Г-н КОРБИН покидает место за столом Комитета.

11. ИСПОЛНЯЮЩИЙ ОБЯЗАННОСТИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ предлагает членам Комитета принять решение по проекту резолюции A/AC.109/L.1854.

12. Г-н ЩЕРБАК (Российская Федерация) говорит о том, что Российская Федерация не будет возражать против принятия проекта резолюции консенсусом, однако в случае проведения голосования его делегация будет вынуждена воздержаться.

13. Г-н ТАНО БУЧУ (Кот-д'Ивуар) обращает внимание на ошибку в пункте 19 текста на французском языке.

14. Г-н РИВЕРО РОСАРИО (Куба) предлагает, чтобы слова "содержащийся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года" были добавлены в конец пятого пункта преамбулы.

15. Проект резолюции с внесенными в него устными поправками принимается.

16. ИСПОЛНЯЮЩИЙ ОБЯЗАННОСТИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ отмечает, что, несмотря на сложное финансовое положение Организации и, как следствие, сокращение объема услуг, предоставляемых

Специальному комитету, он вовремя завершил свою работу. Он продолжал выражать озабоченность в связи с недостаточностью обновленной информации о положении в несамоуправляющихся территориях, которая поступает от управляющих держав. В условиях, когда нет миссий, посещающих территории, сотрудничество управляющих держав имеет особое значение для выполнения мандата Комитета и искоренения колониализма к 2000 году. В то же время Специальный комитет продолжал уделять особое внимание информации, предоставляемой представителями территорий.

17. Наконец, выразив свою признательность от имени Специального комитета за сотрудничество, продемонстрированное управляющими державами, которые приняли участие в его работе, и особенно Новой Зеландии, оратор объявляет сессию 1996 года закрытой.

Заседание закрывается в 12 ч. 00 м.